



香港觀鳥會

THE HONG KONG BIRD WATCHING SOCIETY

GPO BOX 12460, HONG KONG. 香港郵政總局信箱12460號

WEBSITE 網頁：<http://www.hkbws.org.hk> E-MAIL 電郵：hkbws@hkbws.org.hk

通訊 Bulletin 172 Summer 夏季 1999



池鷺 (米埔)

Chinese Pond Heron (Mai Po)

蘇毅雄

Samson So

雀影集 Photographing Birds VI:

飛鳥 Feiniu



褐翅燕鷗 (塔門)
Bridled Tern (Tap Mun)

16X 錄像機鏡頭
16X video lens
(685 x 553 x 16.7million)



黑翅長腳鶲 (南丫島)
Black-winged Stilt (Lamma Island)

180mm 照相機鏡頭接錄像機
180mm camera lens connected to camcorder
(689 x 561 x 16.7million)



小白鶲 (新疆)
Little Egret (Xinjiang)

180mm 照相機鏡頭接錄像機
180mm camera lens connected to camcorder
(689 x 561 x 16.7million)

香港觀鳥會通訊第172號

1999年夏季刊

出版者：香港觀鳥會

通訊中文版編輯委員：

呂德恒、陳明明、馬嘉慧

鳴謝：插圖／李玉瑩

打字／李慧珠、英克勤

攝影／蘇毅雄、飛鳥、黃亞萍、

孔思義、壞蛋！號、李國誠

設計／印制：4M Studio

誠徵佳作

你有興趣與其他會員在本會訊中分享觀鳥記趣、心得、筆記、漫畫或攝影佳作嗎？又或你有興趣一嘗成為專欄作家嗎？歡迎各會員來稿、檔案或相片予本會。

地址：香港郵政總局信箱12460號

電郵：hkbws@hkbws.org.hk

如有查詢，請與呂德恒先生

聯絡。

香港觀鳥會

地址：香港郵政總局信箱12460號

網頁：<http://www.hkbws.org.hk>

電郵：hkbws@hkbws.org.hk [查詢/聯絡事務]

chairman@hkbws.org.hk [會長]

secretary@hkbws.org.hk [秘書/行政事務]

recorder@hkbws.org.hk [鳥類紀錄主任]

member@hkbws.org.hk [會員事務]

觀鳥熱線

中文：2465 6690

英文：2667 4537

本通訊所刊登之圖片或文字內容，
版權屬香港觀鳥會所有，未經同意，
不得轉載或翻印

香港觀鳥會委員會名單如下：

會長	林超英先生
副會長	張浩輝博士
秘書	周智良小姐
司庫	Mr Julian Webster
紀錄主任	Mr Geoff Carey
世界自然(香港)基金會聯絡員	楊路年博士
年報編輯	戴尚禮先生
通訊編輯(中文版)	呂德恒先生
通訊編輯(英文版)	Mr Mike Kilburn
環保主任	吳祖南博士
網頁編輯	馬嘉慧小姐

有關會員事務，請聯絡駱俊賓先生

目 錄

3	編輯小語	呂德恒	
4	會訊		
4	自然保育消息	環境保育委員會報告 米埔近況 黑臉琵鷺消息：第二卷 已環志的鶴鵝 號外：鵠鵠 — 雀鳥貿易的新受害者 焦點接觸：農耕土地	Mike Kilburn 楊路年 余日東 陳承彥 余日東 英克勁 Michael R. Leven
12	雀影集	可以用數碼攝錄機拍攝出好的雀鳥照片嗎？	飛鳥
13	雀鳥生態漫談	黑臉琵鷺	呂德恒 蘇毅雄 黃倫昌
15	今頁睇真D	燕鵙	張浩輝 李玉瑩
17	飛一般報鳥站	非一般涉禽 — 翅蹀鶲	黃志俊
18	香港鳥譜	塔門和南丫島	吳掌輝
18	雀躍集	觀鳥自律 「家婆打我」 — 四聲杜鵑奇遇記 觀鳥後記 好書推介 — 《消失的濕地》	朱朱 壞蛋 1 號 李榮吉 蘇毅雄
22	為鳥訪天涯	南非之行	馮寶基
23	鳥類報告		hard Lewthwaite
25	活動預告		

今次首次在本欄和大家見面，希望各位多多指教。

剛當上中文通訊編輯時，有鳥友問我有甚麼改革大計，我立即不加思索地回答：「沒有阿！」。我回家細想，自己是不是回答得不太恰當，但翻閱近年的中文通訊，發覺內容確實又十分完備：有少不了關於會務的會訊及活動預告、鳥類報告，對於關心環境保護的讀者，又有自然保育消息，至於雀鳥辨別、攝影、鳥類生物學、生態學、觀鳥地點等等，亦各有各自的專欄，雀躍集及為鳥訪天涯亦包羅讀者的投稿，而封面、封底更有彩色繽紛的雀鳥照片，還有甚麼好改革呢？！

這些當然不是我的功勞啦！之前的編輯委員，以及各欄的筆者，都為這本精美的通訊付出不少，他們這樣的為大家服務，我相信他們都是希望大家更喜歡觀鳥，把這項有意義的活動推廣開去。

讀者們，償償我們的心願吧！

呂德桓

香港鳥類分類名錄

由於出版及資料搜集工作繁複，香港鳥類分類名錄將於本年稍後時間出版。

香港鳥類報告1997

香港鳥類報告1997現正編印中，預計會於本年七月底出版。由於出版時間有所延誤，故1998香港鳥類年報製作工作將會儘快展開。

香港觀鳥會中國自然保育基金

香港觀鳥會中國自然保育基金由本會基金撥出，並會由三位成員負責管理，他們分別來自本會執行委員會、紀錄委員會及一位獲邀的專業人士。張浩輝博士將會邀請中國鳥類學會等團體或人士申請此基金作鳥類科硏工作。

教育工作計劃

本會已向環境保護運動委員會提交了一份教育工作計劃書，目的是從鳥類觀察開始從而認識香港生物多樣化，內容包括講座、野外考察及調查、網頁及教育資料製作以及進行教育試驗計劃。目前正等待撥款結果。

自然保育消息

環境保育委員會報告

Mike Kilburn

石牛洲受到的干擾

本年五月二十三日有有會會員見到石牛洲上有兩人在島上活動，並相信對繁殖燕鷗造成滋擾。本會環保委員吳祖南博士謂漁農處已答應於該處豎立警告牌，並會跟進該事件。

誠徵觀鳥活動領隊

本會每周都會舉辦野外觀鳥活動，如會員有興趣與其他鳥友分享觀鳥經驗，歡迎參與有關活動領隊工作或提供觀鳥路線。請聯絡張浩輝博士 或電郵至本會 hkbws@hkbws.org.hk報名參與。

書籍訂購

由臺灣翠鳥文化事業有限公司出版的《中國野鳥圖鑑》現已售完。本會仍會繼續訂購該書，不過需要集齊相當的訂購數量。如會員打算或已訂購該書，可能需要耐心等待較長的時間。如有查詢，歡迎與本會秘書聯絡，電郵 secretary@hkbws.org.hk。

觀鳥紀錄

- 香港觀鳥會紀錄委員會每年會收集會員的觀鳥紀錄然後編寫成《香港鳥類年報》，歡迎會員將填妥的觀鳥記錄或電腦試算表檔案呈交本會。紀錄咭可在香港中環櫻花街一號世界(自然)香港基金會或米埔燕福商店索取有關資料填寫方法可參閱香港鳥類年報，電腦試算表檔案可於香港觀鳥會鳥類紀錄委員會網頁下載：
<http://www.hkbws.org.hk/record.html>

除了豎立警告牌外，本委員會還討論其他可行措施，包括向船家派發傳單，以及開始爭取野生海鳥的保護。

大塚和梅窩

路政署計劃建築一條由大嶼山北面經大塚至梅窩的通道，目前正受到爭議。這會對當地的雀鳥生態環境、魚類賴以為生的河流

自然保育消息

構成嚴重威脅。該計劃還建議在河口位置建造一個小型屋苑，供17,000人居住。

該計劃是用來取代原有從東涌至南大嶼山的道路擴闊計劃，並在進行了生態評估後獲得通過，不過這沒有對建造道路和擴闊路面而前後兩個計劃進行比較。當然從環境角度來說，如考慮房屋苑建設帶來的影響，擴闊東涌道路比建設一條途經大壕和梅窩的道路來得較低。

從新機場建設計劃開始時，已有關注到大嶼山會被開發及進行發展。經過綠色團體和大嶼山居民強烈反對和爭取後，政府已承諾會儘量保留南大嶼山以及不會在該地進行大型建設。該通往梅窩的兩線行車道路會為南大嶼山的發展踏出第一步，根據遞交至環保署的紀錄，公路建設會將路面擴闊的可能性考慮在內。

大壕谷是一個理想的雀鳥棲息地。河口曾錄得一對蒼鶯和四種釣魚郎，當地亦在夏天時錄得紅翅鳳頭杜鵑。河谷的上空有白腹山鶲和蛇鶲的紀錄。繁殖鳥方面，有鵠鴨、黑卷尾、黑領椋鳥和兩種毛雞。冬天時候，這地吸引了*cettia*類樹鶯和鶴來度冬；還有過境遷徙時候，筆者曾在今年春天見到數量理想的三寶鳥，在大壕和梅窩在冬天時有幾隻丘鶲以及在九月時份有一隻藍翅八色鶇。

在梅窩的白銀鄉、窩田和鹿地塘那邊，有良好的風水林、農地和沼澤。最重要的是在這裏曾錄得國際紅皮書鳥類，包括有北焯鶯、紫背草鶲、紫壽帶鳥和白腹海鷺等受脅鳥類。還有梅窩的留鳥品種反映著該林地和沼澤的重要性：鳳頭鶲隼、髮冠卷尾和紫嘯鶲。

其他有趣的地方是在白銀鄉後面和窩田附近的山谷和小山，這一帶範圍的果園、田地、

沼澤都被風水林包圍和中間有幾道小溪分隔著，加上該小溪的一頭有條瀑布，風景優美。

其他野生生物包括有罕見的大壁虎、黃猄和幾種蛇。本會會繼續監察該地的發展，並定於9月18日於該地舉行觀鳥活動，詳情請參看活動預告。

船灣沼澤

本會收到消息指政府已將該地非法堆填的泥土移去，現已回復原有的狀態。不過仍有會員指出這個沼澤已有其他範圍被填土，該事件經報告後正等待回覆。

松柏塱的發展壓力

在本會的新聞組已有信息顯示指行政局已同意由上水至落馬洲興建鐵路的發展計劃。這鐵路會將現時的松柏塱和燕崗的田地分開，從而破壞和將濕農地和乾農地加以片斷化。本期通訊特別就該事件刊登有關農地重要性的文章，現時已知松柏塱是本港其中一個最重要的農地生境。本年底會根據法律進行全面性的生態環境評估。

筆者最近從松柏塱觀察，見到村民在計劃建設鐵路的路線上的空地種了果樹，這懷疑是為對土地索償而故意種植的。世界自然(香港)基金會會在未來幾個月內對農地的土地使用進行研究，相信會為松柏塱的農地歷史和地主的觀點有更進一步的了解。

此外，在燕崗村會有一道路建設直接通往該地的東北面，預計發展將會展開。

新田的生態環境評估的漏洞

本會已對新田深涌河至后海灣魚塘和濕地間的排水道建設工程所進行的環境評估報告

提出意見，指出該排水道會引至數畝魚塘和附近的濕地帶構成影響。

該報告建議的補救措施包括建造以水泥作邊沿的防洪塘、在排水道兩旁植草以及建造一些沼澤生境。事實上，這些建設沒有實質的科學證據去支持，甚至有發現在生態環境評估進行前已有非法填土在魚塘進行及該地已展開了初步工程，並待評估報告「獲得」通過。

米埔近況

米埔自然保護區 楊路年

米埔管理計劃

世界自然(香港)基金會於五月認可了1999-2003年度的米埔管理計劃，並將於未來數月遞交政府的濕地顧問委員會批准，香港觀鳥會的會員歡迎聯絡米埔楊路年博士借閱該計劃的複本。

福田管理計劃

在過去數年，深圳政府委託了深圳城市規劃及設計學院草擬一份福田國際自然保護區管理書。在五月，一群中國濕地專家應邀到深圳為該計劃的最後草擬書提供意見，其中很多專家表示，保護區除了保護野生生物外，也應該作教育用途，提高當地學生和公眾對福田的重要性及保育需要性的認知。另一方面，亦應小心地控制參觀保護區的團體，以減低對野生生物的滋擾。

專家亦建議應為保護區訂下長遠的目標，設立一個跨越港深兩地的保護區，合併福田、米埔及內後海灣拉姆薩爾濕地，但這不會於短期內實行。

專家的意見一但納入計劃書中，計劃書便會遞交市政府批准，之後，政府將提供已安排的基金用作建設保護區的設施，包括觀鳥屋，浮橋及一所新的行政樓。

黑臉琵鷺消息：第二卷

余日東

上期通訊提及兩隻在香港裝上了衛星追蹤器的黑臉琵鷺(A18 和 A19)，至三月三十一日止在浙江省的溫州和上海的崇明島錄得，四月中仍有遷徙紀錄。

四月九日在鹽城錄得黑臉琵鷺A18 (腳環顏色：藍(上)黃(下))發出的訊息，而A19 (腳環顏色：藍(上)綠(下))亦同時錄得，相信這兩隻琵鷺是同一遷徙群。A19最後在香港錄得的時間是三月十二日，該鳥於三月廿三日在福建泉州錄得。由於從香港飛至泉州不需要11日這麼久的時間，這顯示有關該黑臉琵鷺開始北遷的時間紀錄的資料不太詳盡。

可惜的是，在三月廿四日至四月六日期間，沒有接收到黑臉琵鷺的紀錄。此後四月八日及十日在北韓的南北韓非軍事區分別收到A18和A19的紀錄。黑臉琵鷺在這個時候的遷徙仍未完畢，在香港環志的另外兩隻成鳥(A06和A21)在A18和A19開始遷徙後兩星期才開始起程。四月十七日收到A06 (腳環顏色：白(上)黃(下))在崇明島和鹽城的訊息，這隻琵鷺在四月廿一日完成遷徙旅程，並與A18和A19在同一地點錄得。在北遷過程中沒有接收到任何有關A21 (左腳環顏色：綠(上)紅(中)黃(下))發出的訊息，不過該鳥最後於五月四日在北韓同一地點錄得。

這四隻琵鷺都是成鳥，有趣的是牠們在

不同的時間遷徙，兩群約相差兩星期的時間，不過在這兩段時間之間沒有其他遷徙紀錄。

除此以外，大部份成鳥在三月中至四月初離開香港，而逗留在米埔的大多數是未成年鳥，最後兩隻未成年鳥於六月二日錄得。還有在五月期間，收到兩隻琵鷺北遷的訊息，牠們所逗留的位置與在三月和四月份所接收的位置訊息一樣。最後的位置訊息是於六月二十在江蘇的沿海錄得。

衛星資料顯示，黑臉琵鷺沒有新的繁殖地，這反映出南北韓非軍事區對黑臉琵鷺是極為重要。所有在香港和臺灣網獲的黑臉琵鷺都返回相同地點，這地證實是黑臉琵鷺的繁殖地。此外，黑臉琵鷺遷徙時似乎有特定的途經地方，所以保護這些途經地方對保護這鳥種亦相當重要。

已環志的鶴鵝

日本野鳥會 陳承彥

在一九九八至九九年間在日本共環志了277隻巢居的鶴鵝 *Phalacrocorax carbo* 以對牠們的遷移作研究。如大家發現有顏色環志的鶴鵝，請將有關資料(包括數量及腳上環志位置及顏色) 寄交至：

Ms Nanae Kato
Research Center
Wild Bird Society of Japan
電郵: fwis0706@mb.infoweb.ne.jp

這些鶴鵝在下列三個地點進行環志：

1. Gyotoku colony, inside Kyotoku Sanctuary, Chiba Prefecture
於三月廿四日環志了77隻鶴鵝

右腳上有金屬環，左腳有黃色腳環
(環志編號：A/0 - H/7)

2. Daiba colony, Tokyo

於三月三十日環志了64隻鶴鵝
右腳上有黃色腳環，左腳有金屬環
(環志編號：H/9 - S/3)

3. Obitsu River, Chiba Prefecture

於四月十六日環志了21隻鶴鵝
左腳有紅色腳環，腳環下有金屬環
(環志編號：S/4-Y/9, T4-X5)

所有於一九九九年環志的鶴鵝腳環上有一條黑線將羅馬字母和數字分開，而九八年的則沒有。如閣下錄得已環志的鶴鵝，請連同以下資料報告

- 腳環的位置、顏色和數字
- 時間和地點
- 數量

如發現該鳥於繁殖群內出現，請詳述該繁殖群的狀況。

號外：鶴鵝 — 雀鳥貿易的新受害者

余日東 英克勤

鶴鵝 *Oriolus mellianus* 只分佈於四川中部，貴州南部，廣西北部和廣東的北部(鄭作新1987；陳服官 1998)，以及冬天遷徙至柬埔寨和泰國南部(King et al. 1997)。在1998年的5月至8月，以及1999年的5月在廣東北部的八寶山發現最少五隻鶴鵝(Lewthwaite 1998, 1999)。這個品種相當罕有，其繁殖習性、遷徙途徑以及種群數量等都缺乏資料。

它被列入易危品種(Collar et al. 1994)，而在中國，它被建議增補為國家二級重點保護動物(莊松 1996)。相信導致鵠鵠數目減少的主要原因是其繁殖所需的樹林受到不斷破壞所致。

不幸地，我們於5月30日在旺角的雀鳥街發現了兩隻未成年的鵠鵠。由此可見，雀鳥的貿賣也是導致鵠鵠致危的原因。我們不贊成從販商中購買任何瀕危的野生雀鳥，因為這會助長雀鳥貿易的風氣。但在平衡其中利害後，我們仍是決定購下它們。現今，此兩雀鳥身體健康情況良好，暫寄居於嘉道理農場，待農場考察隊北上考察時，放回大自然。



鵠鵠 照影：李國誠

雖然現今兩鵠鵠已找到「自由」，但真正的問題仍未解決。本港雖有法例監控野生生物的貿賣，但法例仍容許部份瀕危野生生物進行貿賣。此類「受控」的貿賣仍會危及到受保護野生生物的安危。浪農處的職責之一是監控瀕危野生動植物國際貿易公約CITES名錄內品種的貿賣，很遺憾地，很多雀鳥品種難處於瀕危邊緣。但仍不能在CITES中佔一席位，鵠鵠便是一例。此類異類，誰能保護它們呢？且看CITES公約只監控國際間的野生生物貿易，非國內的貿易不是其管轄範圍。回歸後，香港和中國之間的貿易是屬於國內貿易還是國際貿易呢？所以，由中國賣至香港的CITES公約的品種，是否合法呢？

最令人擔心的是不知每年有多少瀕危雀鳥被捕捉，這個數字對於保育工作很重要。鵠鵠明顯不是販商眼中的上賓。它不像畫眉、畫鶲等能歌善舞一類有較高的價值，捕鳥者在無心下捕到這類「雜貨」後，自然給予最差的食物，最小的施捨它呂命。因此，有理由相信其死亡率較其他品種為高。與此同時，該店同樣售有灰頭鵠 *Turdus rubrocanus*、金色林鵠 *Tarsiger chrysaceus*、黑頭鷦鷯 *Stachyris nigriceps*。所以，以此推斷，此類鵠鵠與此類雀鳥一樣，都來自四川的南部。該店售賣如此多不同品種的雀鳥，可推斷出該地區的雀鳥被廣泛捕捉並在香港出售。故此，香港的雀鳥貿易或能引致該地區雀鳥種群的穩定性受到嚴重威脅。



鵠鵠 照影：李國誠

雖然飼養雀鳥在中國有悠久歷史，而且有些雀鳥如虎皮鸚鵡 *Moluccan cockatoo* 在人工繁殖出世，且不破壞其野生種群的穩定性。但我們也絕不贊成從野外捕捉野生雀鳥作為寵鳥。香港由於缺乏適當法例監察像鵠鵠一類的瀕危雀鳥貿易，以致受保護的雀鳥仍可在本港出售。據聞數年前，曾有人在旺角雀鳥街購得國內只有兩個紀錄的黃腹噪刺鶯 *Garrulax gallinaceus*。鳥會應否在為鳥拯救中採取更主動的角色呢？只需簡單調查雀鳥街中售賣的雀鳥品種，或已可提供可靠的資料，以更新受保護雀鳥的名錄。

致謝：張浩輝博士在此次救鳥事件中慷慨解囊，以及李國誠先生提供大力協助。

參考文獻

鄭作新, 1987. 中國鳥類區系綱要。科學出版社, 北京。

陳服官, 1998. 中國動物誌—鳥綱 第九卷。科學出版社, 北京。

King, B., Woodcock, M. and Dickinson, E.C. 1975. *A field guide to the Birds of South-East Asia*. Collins, London.

Collar, N.J., Crosby, M.J. and Stattersfield, A.J. 1994. *Birds to Watch 2: the world list of threatened birds*. BirdLife International, Cambridge.

汪松, 1998. 中國瀕危動物紅皮書—鳥類。科學出版社, 北京。

焦點接觸：農耕土地

Michael R. Leven

前言

大部份香港僅存用作種植的低地，都被劃入為「耕地」類別，當中亦包括荒廢已久的耕地。這類別的土地包括農耕菜田、果園以至開闢的草地/灌木叢/濕地，大部份位於郊野公園範圍以外，故此備受發展壓力的威脅（根據政府數字資料，除了魚塘外，農耕土地的總面積由1992年的6,700公頃下降至1997年的6,080公頃）。香港的農耕土地能支持很多不同種類的野生動物生長，不過如果容許大量林地植物蔓生，會反而使生境地片斷化情況惡化，所以荒廢了的耕地應改由有

管理工作進行的土地取替。一般來說，土地棄置越久，越能為野生動物提供食物和庇護場所。新界東北面的烏蛟騰和沙螺洞便是個好例子，這兩地大部份的土地都是棄置已久的農耕地，有極高的生態價值。

以下是一個主要以雀鳥作為對象的報告，目的是介紹農耕地對香港陸生生物品種的重要性。

甚麼是農耕土地？

香港很多鳥類的生態環境如濕地、林地和灌叢都有某程度上的定義，不過在有鳥類常居住的農耕地卻較少直接的定義。從歷史而論，香港的農耕土地是源於習俗性的生活環境影響拼湊而成的，所產之物都是被人直接使用。因此，要定義有鳥類聚居的農耕地，是必需將形成這類型環境的組合成份綜合於一個架構之內，從而定義為農耕地。從政府在土地使用分類方法或傳統土地的使用上來看，在這個定義下，反映出原來只有農耕作業的定義過於狹窄或太廣泛，而原有的土地唯一擁有權、或使用國際名詞作為比較香港的土地使用等方法因而變得沒有意義。

按照這個情況推論得出以下定義，有鳥類聚居的農耕地的定義是鳥群使用的地方內有人類社會參與土地耕作或畜牧活動。因此，這包括一些暫時或永久性不作這用途的土地，整體內部份地方仍有生產進行，例如休耕地、池塘或用作連接灌溉的渠道。不過一些完全荒耕的土地、風水林或利用水生系統的作生產的土地如魚塘和基圍則不包括在農耕地定義之內。

在這個系統內，一些長期性利用水作灌溉的土地（這裡解作濕地農業）與每年部份時間沒有水掩蓋的土地（乾地農業）的鳥類種類亦大有分別。

乾地農業

至少從鳥類學角度來看，乾地農業的特色是由多種農耕活動如種植蔬菜和花卉、果園和植樹場拼合而成。在這活躍經營的農耕地中間分佈著房屋和休耕地，後者根據荒耕的時間的長短而長有關葉的草本植物、多年生的草或茂盛的灌叢。

鳥類品種方面，一般來說大部份都可在濕地耕作的農地、市區邊緣、堆填區或空曠的儲存區內找到。常見的留鳥有珠頸斑鳩 *Streptopelia chinensis*、三種香港常見的 *Pycnonotus* 鶲類品種、鵠鴨 *Copsychus saularis*、灰頭鶺鴒 *Prinia flaviventris*、火尾縫葉鶯 *Orthotomus sutorius*、黑臉噪鶥 *Garrulax perspicillatus*、棕背伯勞 *Lanius schach*、黑卷尾 *Dicrurus macrocercus*、黑領椋鳥 *Sturnus nigricollis* 和八哥 *Acridotheres cristatellus*。雖然棕背伯勞和黑領椋鳥都可以經常在這兩種農耕方式的土地中找到，不過乾地農業對這兩種鳥種顯然較為重要。

八聲杜鵑 *Cacomantis merulinus* 是其中一種只利用乾地農業生境的夏候鳥，這種杜鵑雖然不會在灌叢或林間出現，不過會利用火尾縫葉鶯孵雛 (Carey et al., in prep.)。非繁殖候鳥方面，這種生態環境每年都吸引了不少鳴禽，當中還有很多相當重要的品種。鶲科鳥類方面，常見有北紅尾鶲 *Phoenicurus auroreus* 和黑喉石鶯 *Saxicola torquata*。這兩種鳥種都會利用高地的草被和灌叢，黑喉石鶯亦可在低地草被找到，不過牠們的數量與在乾地農業生境出沒的差不多。乾地農業亦為大量食種籽的雀鳥提供適合的生態環境，除了上述鳥種外，還有鵙 *Emberiza* spp.。灰頭鵙 *E. spodocephala* 相信是數量最多和分佈最廣的，不過乾地農耕生境對赤胸鵙 *E. fucata*、小

鵙 *E. pusilla* 和黃胸鵙 *E. auricola* 的重要性較高，後二者會亦會在過境遷徙時在其他開闢生境內（包括濕農地）出沒，不過赤胸鵙只能在乾地農業的生境內找到，這種鵙明顯比三十至五十年代較為罕見，相信是因為這種鳥當時在香港以至廣東利用稻田作為主要生境地 (Vaughan and Jones, 1913)，他們在香港的數量下降的原因仍未清楚。過去三十年，黃胸鵙在香港的數量亦明顯下降，反映出這是中國捕獵作為食用增加的結果 (Carey et al., in prep.)。

除此以外，過去三十年在香港亦有三種食種籽的鳴禽數目顯著下降，牠們的棲息地與乾地農業有密切關係。朱雀 *Carpodacus erythrinus* 現已不再常見，反之變得罕有；還有鳳頭鸚 *Melophus lathami*，這種鳥從前常在高地繁殖並在附近高度較低的農地渡冬。鳳頭鸚曾經是本地留鳥，而朱雀是冬候鳥，兩種雀鳥數量下降的原因仍未清楚。最後，黑尾蠟嘴雀 *Euphona migratoria* 是本地的冬候鳥，牠們經常在果園間出沒，自八十年代起數量大幅下降，這可能是因為由中國出口至歐洲及北美作籠鳥買賣增加而導致的 (Clements et al., 1993; Carey et al., in prep.)。^a 普遍來說，雖然乾地農業對非鳴禽種類不太重要，不過卻有罕有殖居的黑翅鳶 *Euphona migratoria* 和罕見的冬候鳥鵠鶲 *Coturnix japonica* 亦利用作為重要生境。還有關係不大的黃腳三趾鶲 *Turnix tanki* 和棕三趾鶲 *T. suscitator*，雖然牠們在香港的居住情況不明，但是牠們利用這種生境已達相當程度。

濕地農業

香港濕地農業的生境，從前主要是用來種植稻米，現在用作種植蔬菜如通菜 *Ipomoea aquatica* 和西洋菜 *Rorippa nasturtium-*

aquaticum。這兩種植物都是產於水浸或至少濕潤的田地，而農耕方法造就了很多濕地小生境包括水浸的渠道、儲水池、水浸的田地以至長滿草的沼澤田野。此外，這些擁有的土地和農耕方法帶來了濕的草地和暫時性長滿草本植物的棄耕農地，例如在松柏壘，有利用留下來的濕潤田地來放牧水牛，這亦造成了另類小生境。

除了上述一些例外的情況，如濕農地的動物一般來說也可以在乾農地上存活，也有一些可在鹹淡水或鹹水濕地上出沒。不過，要加倍注意的是一些特別利用這類型生態環境生存的淡水使用者，香港的白鷺對這類型環境的使用有相當程度，這類環境尤對繁殖種群如牛背鷺*Bubulcus ibis*特別重要，這可能因為有水牛的出現而造成，還有過境遷徙種群栗葦鶴*Ixobrychus cinnamomeus*和世界性受脅品種紫背葦鶴*L. erythrorhynchos*。從前栗葦鶴在香港繁殖，這種夏候鳥可在后海灣的稻米田找到 (Dove and Goodheart, 1955)。雖然這種鳥現今仍然在廣東省的稻田內繁殖，但是已成為了本地的過境遷徙鳥 (pers. obs.)。

現時香港最著名的濕農地品種是彩鶲*Rostratula benghalensis*，目前已證實這鳥種是完全依賴濕農地以繁殖存活 (Leader, in prep.)。現時已知的種群可以在松柏壘和錦田內找到，不過在近期的發展影響下，錦田的彩鶲種群現在使用的是棄耕土地而不再是耕作進行的農地。

香港有三種「真正的」沙錐品種，牠們不但在生境地選擇上與彩鶲有直接關係，而且有較強的耐干擾能力，這包括有扇尾沙錐*Gallinago gallinago*、針尾沙錐*G. stenura*和大沙錐*G. megala*，後二者從前在香港繁殖，不過現今已成為本地罕見的過境遷徙鳥。此外，董雞

Gallicrex cinerea 和水雉*Hydrophasianus chirurgus*都是在濕地農業常見的品種，可惜的是，合適的繁殖生境已經很難再找了。

濕農地除了是大型水禽依賴為生的地方外，這裡亦是很多開闢鳴禽的主要棲息處。田鶲*Anthus richardi*、紅喉鶲*A. cervinus*和黃鶲鶴*Motacilla flava*特別喜愛在西洋菜田出沒，還有藍點頰*Luscinia calliope*和棕扇尾鶯*Cisticola juncidis*常在濕草地出現。其他鶯類雀鳥尤其是*Luscinia*類和*Acrocephalus*類，雖然一般常在魚塘或蘆葦叢出沒，不過仍會廣泛使用這類生境。

很多*Sturnus*椋鳥品種會在這些濕農地以大數量出現，最明顯的例子有灰背椋鳥*S. sinensis*和灰椋鳥*S. cineraceus*，前者從前是香港繁殖鳥種，在市區亦可找到，不過如今卻變得罕見，只有少數種群依靠農地生境生存。

土地使用發展自農地

鳥類品種在香港各種生境地之間的遷移途徑不為所知的情況越來越明顯，甚至雀鳥利用農地作為生命週期的一部份的情況會往往會被忽略。以白鷺為例，現時已確認受保護的地方，不單只是白鷺林的本身，而是白鷺覓食的地方 (Carey et al., in prep)，不過，要了解其他鳥種對農地的使用現今仍是在萌芽階段。舉例說，松柏壘日間找到的鴨科 *Anatidae* 的數量寥寥可數，不過在傍晚會有數百隻涉獵的 *Anas* 鴨種飛至該處覓食 (Leader, pers. comm.)。這種鴨類在晚間使用農地的情況在世界多個地方十分普遍 (Cramp and Simmons, 1977)，如果這現象是一個固定的模式的話，那麼對這些品種的保護管理策略就要重新再評估。

農地對鳥類的重要性

要更清楚農地對鳥類的重要性，可由現時討論追溯至 Vaughan and Jones (1913)，再由 Herklots (1953) 探討至現在。從前觀鳥者已認為農地已有鳥類社會聚居，有些品種更難於在別處找到。除了在 Herklots (1951) 一些軼聞中獲得農地生境的資料外，很多文獻都忽略了有關資料。所以，到了九十年代後期，當知道剩下的數片濕地農業生境受到威脅，才尋找方法去將有鳥類聚居的農地生境數量化。就算是現今一些曾被作為研究對象(未出版)的農地如松柏塱，筆者本身仍未留意到以往有沒有人嘗試去將已出版及未出版的資料歸納，並提供香港農耕地的重要的基本概念。

面對著這一片空白的情況，筆者當然不會讓這個現象當作為香港農地鳥類品種的最後定義。不過在解決細節問題以外，現時已證實農耕地為香港大量鳥種提供了重要的生態環境，雖然這對某些人士的想法存有明顯的差別，不過保護農耕地是一個首先要考慮的重要保護工作。

參考資料：

- Carey, G.J., Chalmers, M.L., Diskin, D.A., Kennerley, P.R., Leader, P.J., Leven, M.R., Lewthwaite, R.W., Turnbull, M. and Young, L. in prep. *The Birds of Hong Kong*. Hong Kong Bird Watching Society, Hong Kong.
- Clement, P., Harris, A. and Davis, J. 1993. *Finches and Sparrows*. Christopher Helm, London.
- Collar, N.J., Crosby, M.J. and Stattersfield, A.J. 1994. *Birds to Watch 2, the World List of Threatened Birds*. Birdlife International, Cambridge.

Cramp, S. and Simmons, K.E.L. 1977. *The Birds of the Western Palearctic: Vol 1*. Oxford University Press, Oxford.

Dove, R.S. and Goodheart, H.J. 1955. Field Observations from the Colony of Hong Kong. *Ibis* 97: 311-340.

Herklotz, G.A.C. 1953. *Hong Kong Birds*. South China Morning Post, Hong Kong.

Leader, P.J. in prep. *The Greater painted-snipe in Hong Kong*. *Hong Kong Bird Report* 1997.

Vaughan, R.E. and Jones, K.H. 1913. *The Birds of Hong Kong, Macao and the West River or Si Kiang in South-East China, with special reference to their identification and Seasonal Movements*. *Ibis* (10) 1: 17-76, 163-201, 351-384.

(本文節錄及翻譯自香港大學生態及分類學系通訊 "Porcupine!!" 1999年11月號)

雀影集

可以用數碼攝錄機拍攝出好的雀鳥照片嗎？

飛鳥

硬件選購

我想大多數「雀友」都希望可以在觀鳥之餘，能夠同時間把「心頭好」用照相機拍下來再慢慢欣賞一番。如果遇上新種，拍下照片就更勝千言萬語了。不過「雀友」的煩惱是傳統照相機太笨重，拍攝技巧較複雜，

很難同時間專注觀鳥又投入拍攝。有「乜」辦法？DV喇！現時市面上流行的微型數碼攝錄機（mini-DV camcorder）相信很快會成為「雀友」的「二砲」了。

對於傳統相機和數碼相機，DV這種機遠攝力強（有些型號可達16倍光學變焦，一般也有10至12倍光學變焦，差不多等於傳統照相機300至500mm鏡頭）、機身輕巧（一般體積如手掌大小，體重約400至600克，比一支F4/300mm鏡頭輕一半多），可以拍攝靜止和錄像，而且可以在低光下拍攝（一般DV鏡頭光圈由F1.6至F1.2不等。不過低光下拍攝靜止影像不會有好質素）。

DV的影像質素方面，錄像可以達水平500線，接近商業廣播級質素。靜止影像方面，利用電腦軟件可擷取最高像素有 720×576 的影像。用電腦打印機可以打印出清晰度令人滿意的「3R」大小相片。（如要有較好質素的擷取靜止影像，就必須要選購有「順序掃瞄式Progressive Scan」功能的DV機。）如果「雀友」只是用來做紀錄或自己欣賞，要求不太高的話，我相信DV很快會成為「雀友」的新寵兒了。

雀鳥生態漫談

黑臉琵鷺

呂德恒、蘇毅雄、黃倫昌

香港鮮有雀鳥生態詳細的研究，約於兩年前，漁農處委託世界自然(香港)基金會進行對黑臉琵鷺作詳細的生態研究，此研究讓我們對這全球瀕危的雀鳥有更深入的認識，從而作出有效的保護措施，並間接對濕地的保育有著

選擇DV機時，可考慮具有以下條件的產品：

1. 3 CCD（CCD 即Charge Coupled Device電荷耦合器件，作用是將光能轉換為電能的元件）。
2. 12倍光學變焦鏡頭或以上（約等於傳統相機400mm鏡頭）。
3. 光學影像穩定系統（比數碼穩定系統為佳）。
4. 方便使用的手動調焦及光圈快門轉盤（自動調焦及曝光大多數時候不能應付拍攝雀鳥現場的複雜環境）。
5. 順序掃瞄式（Progressive Scan）功能（可同時擷取單行和雙行影像，令靜止影像更加清晰）。
6. DV輸入／輸出端子（i-Link）（方便輸入電腦）。

以上是「拍雀仔」的基本要求，其他功能「雀友」可自行取捨。

—— 下一期會和「雀友」談一談如何運用硬件拍「靚雀仔」相。 ——

(編者按：闡見於封面內頁)



正面作用。讀者從近年的通訊，不時可以找到有關黑臉琵鷺的資料，但是資料可能較零碎，而我們其中兩位筆者曾參與黑臉琵鷺的研究，現歸納近年研究的資料，對黑臉琵鷺的外表以至生活習性作一個簡單的介紹。

琵鷺咀部的外形十分獨特，其英文名稱Spoonbill便道出其咀部像一隻匙羹，中文名



黑臉琵鷺很多時會群聚一起活動

琵鷺則形容其咀部像琵琶。由於此品種咀基到眼睛附近裸露的皮膚是黑色的，因此便叫黑臉琵鷺，但從一些照片中，發現有些黑臉琵鷺的黑臉上長有小撮白毛，黑臉琵鷺的臉不一定是全黑的呢！

黑臉琵鷺的上喙是較下喙長的，上喙的前端稍向下彎，而上下喙內表面都有兩，三條和咀長度平衡的淺色長幼線，猜測可能是一些神經線，而其咀上的兩個鼻孔，居然是不對稱的！原來從黑臉琵鷺咀部的顏色及上喙表面的紋，可以約略知道牠們的年紀，幼鳥的咀多呈現粉紅色；而上喙表面出現皺紋的，便表示其年紀較大。另外，黑臉琵鷺的幼鳥也可以從羽毛的顏色分辨，一般成鳥全身羽毛均是白色，幼鳥除白色羽毛外，翼上初級飛羽的羽毛末端及羽毛柄均會呈黑色，因此當黑臉琵鷺在天空飛過時，大家可以留意其翼尖是否沾黑，從而



黑臉琵鷺翼尖沾黑的是幼鳥

知其是否幼鳥，而黑臉琵鷺的性別則不能靠外表分辨。

黑臉琵鷺是香港的冬候鳥，每年大約十月底，黑臉琵鷺飛到香港后海灣一帶渡冬，一直逗留到翌年四月底北返，但有些時候卻例外，例如1995年，有三隻黑臉琵鷺在港渡夏，這可能是因為這三隻幼鳥還未成熟，不宜長途遷徙而留港。近年來，來港的黑臉琵鷺數目屢創新高，最近的冬季，更錄得歷年最高的152隻，但這並非一件值得高興的事，因為來港數目增多，很可能代表黑臉琵鷺在外地合適的生境正減少。



從黑臉琵鷺咀的顏色和紋，可以約略知道牠們的年紀



黑臉琵鷺進食時，愛把咀放入水中掃動

每年黑臉琵鷺冬季抵達香港的初期，都會一大群一起活動，但到後來則會分開成小群體各自活動，牠們愛到米埔基圍棲息，覓食的時候，曾記錄得牠們會飛往新田，落馬

洲，尖鼻咀，國內的福田等地方。和一般的鳥類一樣，牠們每日的活動多只是覓食和睡覺，而很多時更只是呆站在水中。牠們睡覺的時間多在日間，而日夜均會覓食。黑臉琵鷺覓食時，會把咀伸入水中左右擺動，有時甚至連頭部也一併伸入水中擺動，但事後經過測量，即使牠們連頭部也伸入水時，咀部也沒有觸及水底，因此可推論牠們不會吃底棲動物，而只是吃水中游動的食物。然而，我們現時研究其進食所用的方法，只是利用望遠鏡觀察，雖然曾記錄到牠們吃烏頭、鯛魚、鮭魚、基圍蝦、米蝦仔等，但實則大部份取食所吞下的，很多時都只是觀察到是細粒的東西，並不知道實際是甚麼。

這項研究最引人注目的地方，相信是在黑臉琵鷺身上安裝衛星追蹤器，以確定其遷徙路線，以及其北方的繁殖地。這些衛星追

蹤器是一個小方盒，附上一條數十厘米的天線，像背囊一般縛在黑臉琵鷺背上，這些衛星追蹤器內有電池，電力可維持數月，當電力耗盡時，衛星追蹤器會自動從黑臉琵鷺身上脫落，並不會一直留在牠們身上。而據最新資料所知，該數隻縛有衛星追蹤器的黑臉琵鷺北返時，經過中國內地數個中途站後，都到達南北韓非軍事區，相信這裡是黑臉琵鷺的一個主要的繁殖地。

黑臉琵鷺研究所用的人力、經費不少，大家從中可見，要知道一種雀鳥的普通日常生活資料，也不是件容易的事。這次研究是一個難得的機會，除了有數個國家學者參與、互相交流外，加上專家顧問的訪港，使本地的學者對雀鳥的生態研究有更專業的認識。

今頁睇真D

燕鷗

撰文：張浩輝

繪圖：李玉瑩

香港可見的大型燕鷗包括褐翅燕鷗、烏燕鷗和白腰燕鷗。他們出沒於懸崖和深水的海域中，如博寮海峽(南丫島兩邊的海峽)以及西貢等地。

褐翅燕鷗

褐翅燕鷗於西貢繁殖，在吐露港的出口至塔門北面都是一些較容易見到這種鳥的地方。褐翅燕鷗是體型大的燕鷗，上半身棕黑色，下半身白色。翼下白色，翼尖的羽毛帶有黑點組成一條黑邊。這種鳥擁有一對長的

翅膀，飛行時常把翅膀向後彎，形成波紋的形狀，有些觀鳥者因此以「sexy」來形容牠的姿勢。褐翅燕鷗較其他香港繁殖的燕鷗更喜愛在離岸的海上活動。幼鳥上半身的毛色不顯著，下半身和頭幾乎全白。





烏燕鷗



白腰燕鷗

烏燕鷗

烏燕鷗在香港是迷鳥，過去只有數個被接受的紀錄。烏燕鷗和褐翅燕鷗很相似，但仔細觀察會發覺烏燕鷗比褐翅燕鷗體型大約20%。成鳥上半身特別是背部和腰部的羽毛烏黑色，較褐翅燕鷗深色。在光線充足的情況下，烏燕鷗白色額較褐翅燕鷗大一倍，而且，烏燕鷗額前白色部份不會像褐翅燕鷗般延伸至眼後。

毛色方面，幼鳥的胸和下腹都是全黑色的，翼下黑色，有關白色帶橫跨中央，下腹和尾下覆羽白色，「烏燕鷗」這名字用來描述幼鳥更適合。

白腰燕鷗

白腰燕鷗是香港的常見的過境遷徙鳥，牠的顏色比烏燕鷗和褐翅燕鷗白，身軀較大，腰白色與及白色翼底有較闊的黑邊都是牠的獨特特徵。大鳳頭燕鷗是另一種較大型的灰色燕鷗，但大鳳頭燕鷗的數量更少，而且飛行時較笨拙。自1992年起，每年的八月至九月，都白腰燕鷗在香港的紀錄，1992年以前可能是大家都看漏了牠。最多一次紀錄達數百隻，有些經過香港時仍在換羽。近年來，春天也有白腰燕鷗在香港過境的紀錄，但數量不多。

非一般涉禽 -- 瓣蹼鶲

黃志俊

水中涉禽

若問涉禽中游泳冠軍誰屬？相信大家的答案都會是瓣蹼鶲。世界上有三種瓣蹼鶲，其中紅頸瓣蹼鶲及灰瓣蹼鶲都是水性很強的。

正如其名，擁有一對有蹼的腳，加上有水鴨般的羽毛，令她在水中行動自如。她們的一生中，有三分之二的時間是在大海上漂泊，所以排鹽腺在她們身上也特別發達。由於以上種種，有些書會把她們歸納為海鳥而非涉禽，這是一點也不足為奇的。

雌雄顛倒

瓣蹼鶲的雌雄角色有別於一般鳥類，雌性比雄性稍大，毛色也較鮮艷，在繁殖的過程中，她會作主動，做一些展示性的行為去吸引雄性。由於角色顛倒，孵化育兒的工作就會留給雄鳥去完成。所以當你在香港看到首批春來的紅頸瓣蹼鶲，大部份都應該會是雌鳥。

遷徙途徑

途經香港的紅頸瓣蹼鶲，主要的繁殖地是西伯利亞東部，而她們最遠會去到澳洲過冬。飛行並非是她們的強項，因而往往在這長途的旅程中，很多都會被強風吹倒，永遠沉於海底。

有趣行為

若你看到她們在海中打轉，請為她計一計時，看看她能否打破一分鐘46個圈的記錄，她們這樣做主要是要令水中產生旋渦，把微細的甲殼類及昆蟲幼體帶上水面，然後飽餐一頓。

參考資料：

- Pringle, J.D. 1987. *The Shorebirds of Australia*. Angus & Robertson Publishers. 691pp.
- Mackenzie, J.P.S. 1987. *Birds of the World Seabirds*. Key Porter Books. 142pp.

紅頸瓣蹼鶲

(背景來自尹璉、費嘉倫、林超英1994《香港及華南鳥類》第96頁)

塔門和南丫島

吳掌輝

夏天將至，在炎熱的氣溫中，何處覓鳥蹤呢？在此為大家提供兩處地點：塔門和南丫島。

首先介紹塔門，七至八月是觀看燕鷗的理想時候。前往塔門的方法有二，一是從馬料水乘搭渡輪前往；二是從西貢黃石碼頭乘搭渡輪前往。塔門渡輪碼頭對開海中心有一燈塔，是不少燕鷗的聚腳地，在渡輪上也可看見。若要近距離觀看，就非租用漁民的快艇駛往燈塔不可。

黑枕燕鷗、粉紅燕鷗或其他的，任你睇，任你影，悉隨尊便。記得與漁民議價！在岸邊，也可找到其他雀鳥，如岩鶯、白胸魚郎、牛背鶲等。再往山上走，黑卷尾、噪鶥、大咀烏鵲、七姊妹等伴隨左右。碼頭附近有土多，可為閣下解決午膳的問題。

南丫島，一年四季都適宜觀鳥的一個小島。遊此島比較適宜以兩日一夜為佳，因時間充裕及可觀看到黃昏及晨曦的鳥。

第一日下午從港外線碼頭乘船往索罟灣，從碼頭往右走，過天后廟，留意魚排，也許會發現岩鶯、夜鶯、小白鶯、磯鶴的蹤影。沿海邊經蘆鬚城往山上走，八哥、畫眉、棕背伯勞、白面雞、黑卷尾、白喉紅臀鶲等，挾道相逢。在往南丫青年營的途中，可在指定時間及指定地點等候林夜鷹的光臨。觀看完夜鷹後已是晚飯時候，飽肚後可投宿於南丫青年營或渡假屋(要預約)。

第二天一早可在青年營附近搜索，落洪聖爺灣，海中可能有紅頸瓣蹼鶲及數種燕鷗的出現。從洪聖爺灣往榕樹灣途經大灣新村，由此路往山上走，可能有白腹海鵰的鳥影。尋尋覓覓之後，你可有新發現呢？篇幅有限，不能盡錄，欲知詳細資料，可找一些識途老馬的鳥友吧！

(編者按：如欲查詢更多有關上述地方的觀鳥資料，可與作者聯絡。)

雀躍集

觀鳥自律

朱朱

一個夕陽斜照的黃昏，田野一片金黃，散發著和煦的暖意。我們帶著喜悅的心情，向著松柏塑的水牛田漫進，欣賞著棕扇尾鶯的活潑；黑喉石鶯充滿智慧的等待；藍點頰不經意地展示她耀眼的藍喉，此情此景令人陶醉。這塊土地還帶給我們不少意外的驚喜，你是否也曾在此土地守候水雉、鳳頭麥

雞、紅胸田雞……的出沒，而無限喜悅呢？就在我們沉醉中，一句「你們看鳥的不是好東西！」把我們嚇了一跳，究竟發生了什麼事？一個當地村民怒氣地說我們的同好竟亂踏田地，踐踏菜苗，弄破田邊的圍板，損壞環境及他人財產。這個投訴令我們不敢相信，希望這不是事實。一個觀鳥者應該也是一個環保者，絕不應為看一隻鳥而破壞環境。環境受破壞，鳥兒受驚擾，等於剝削鳥兒的生存及再臨的機會。新的鳥季快將來臨，請各位鳥友緊守愛護環境的法則。

「家婆打我」 - 四聲杜鵑 奇遇記

壞蛋 1 號

由於近年經濟低迷，我為著生計，被逼放疆到長洲工作，對一般人而言，每日進出長洲的確難捱，但好在我都算得上是個「大自然人」，到長洲就當去觀鳥。果然皇天不負有心人，四月尾的一日下晝，有同事在公司找到隻怪雀，我立即查雀書，發現原來是經常只聞其聲，訴說「家婆打我」的四聲杜鵑，而牠似乎是撞玻璃撞暈了，才逗留我公

司讓我「把弄」一番。

我將這隻「可憐的家嫂」抱入手抽籃中，放了兜清水和麥皮蟲在旁。我沒有相機在手，幸好公司還有部攝錄機，雖然拍出來質素一般，但總算可以留下倩影，把影像擷取公諸同好。或許我真的過份興奮，把手抽籃舞來舞去來攝錄，四聲杜鵑終不能忍受我的滋擾，飛到公司外牆上的攀藤俯伏著，但牠似乎還未完全醒過來，我當然把握機會，繼續攝錄。再過十來分鐘，四聲杜鵑終於清醒過來，一走了之，留下興奮的我，一兜未喝過的清水，以及一兜未吃過的麥皮蟲……



觀鳥後記

李榮吉 (香港鄧鏡波書院學生)

自從採訪過觀鳥大賽和觀鳥人士後，我發現自己對它和他們有了更深的了解。知道原來……

觀鳥，也是一種嗜好，和其他的並沒有區別，僅是少人留意和參與罷了；它是一種接觸大自然的渠道，透過端詳鳥兒，從而留意、發現、了解大自然，再化成一種愛護之情去愛護它、保護它；另外，亦是能意料到的，它是一個旅行，寓旅行於觀鳥，因鳥兒的棲身處是大自然，我們採訪的自然是風景旖旎的地方。在大自然底下，人自覺恬靜、輕鬆、無拘束，觀鳥可謂錦上添花，令自己更能看到、體會到它的美態。不過，觀鳥從不是點綴，因為我們不會由於愛大自然去研究觀鳥，卻是從觀鳥去發現大自然。

至於觀鳥者，我覺得他們有非凡的觀察力、卓越的聆聽力、有豐富的雀鳥知識。只要雀鳥藏在他們視力範圍以內，牠們便逃遁不了。甚至乎鳥兒單是擺擺頭、伸伸腰，他們都能看得清。而在紊亂的、類似鳥的鳴聲中，他們又能辨別誰是誰非，給你解釋得清清楚楚而又明明白白的。儘管鳥兒僅是輕輕噓一口氣，他們都能指出聲從何來，這真是神乎其技。若是沒有他們的講解，我們可還以為是有人在噓氣呢！更令人佩服、驚嘆的是他們只須輕輕的一瞥，便能把牠的一切娓娓道來——牠在幹甚麼、身在何方、甚麼品種、外貌如何、來自哪……這些行動彷彿非要你完全貼服不可！我們唯有輕嘆一句：熟能生巧而已耶！

倘若你問觀鳥者和觀鳥能衍生出甚麼好東西，我可答你：觀鳥大賽就是你要的答

案！觀鳥者懂得利用比賽去吸引更多人留意觀鳥活動；再將它變成一個有意義的籌款比賽；然後，更藉著所籌得的款項用於環境保護方面，使自己所愛的活動得以保存。看他們這樣殫力為了自己的興趣和環境保護付出，真教人五體投地！

概括而言，由這些見解我們不難理解環保的概念和如何實行。環保就是保護我們所處的大自然，不讓它受到破壞，目的在於讓我們看到的美好的生態環境繼續繁衍和生息。其實，「環保之弗環保者，心也」，若人們不曾領悟它的美好、不曾有愛護它之心，怎能有效地實行、即使強迫人們遵守那些環保守則亦是徒然，因為他們不曾投入過。觀鳥，這是一個很好借鏡，讓喜歡它的人——觀鳥者，發現大自然的美好，而他們除了有這共同目標之外，還能團結、動腦筋去實現理想。雖然不能說環保等於觀鳥，但觀鳥這類活動卻是支持環境的東西，若是這類活動普及了，環保得以全面的發展也是指日可待。

好書推介 ——

《消失的濕地》(茶腹鵠著)

蘇毅雄

本書作者以他在全球最多黑面琵鷺的棲息地方——臺南七股濕地的所見所聞為引子，透過描述種種民眾與政府對濕地的偏見和誤解，從而帶出從事保育工作人士的悲喜心情。

字裡行間，讀者除了可以透過作者的描述，體會大自然的奇妙之處外，也處處可見作者對人們灌輸如何「欣賞」自然界的觀念。

本書對忙碌的上班一族會是一個啟示，並教人發現在歌舞昇平的大都會之中所隱藏的生態危機；對於自然愛好者而言，本書在作者生動的描繪之下，是供了讓人欣賞臺灣自然生態美景的機會；而對於正在為香港備受威脅的自然生態而奮戰的保育人士們，本

書正好反映了各位那種既憤怒又無奈的心情。本書是臺灣晨星出版社出版的自然公園系列的第四十五冊，全書二百四十頁，售價約為七十港元(新臺幣二百元)，三聯及商務書店有售。

(編者按：黑臉琵鷺在臺灣稱為「黑面琵鷺」。)



不是廣告 招 租

新界獨立木屋，6000立方厘米，名師駱氏新穎設計，活動天花、空中大花園、觀景、多蟲、多蟻，裝置防貓頭鷹保安系統。今年五、六月，豬屎咗夫婦曾在此屋成功養活一窩幼兒，這是養育孩子的理想庭園，請把握良機！電郵：jjowls@wildmail.com

貓頭夜鷹



南非之行

馮寶基

九八年夏季我參加了自然基金會(WWF)的南非旅行團。行程包括旅遊名勝如太陽城(迷城)、好望角等，也包括一些自然生態觀光點如馬布拉野生動物保護區、海豹島、企鵝海灘等。雖然這不是一個觀鳥團，但我也不會放過這個非洲觀鳥的好機會，所以帶齊裝備準備「看個飽、拍個飽」！



非洲真是遍地都是「好雀」，又不怕人，是觀鳥者的樂園。我們一團人先到好望角及附近的Featherbed Nature Reserve、Tsitsikamma Coastal National Park、企鵠海灘及海豹島觀光。好望角有很多特有的雀鳥，如Cape Bulbul、Cape Sparrow、Cape Weaver、Cape Cormorant、Cape Gannet、Cape White-eye、Cape Batis、Cape Wagtail等，當然還有海豹島的Cape Fur Seal。往海豹島途中更看到一群Cape Gannet俯衝插入水中捕魚，牠們排列成一直線，一隻著跟一隻衝入水中，蔚為奇觀。在碼頭旁也拍到一隻十分有型的African Black Oystercatcher，牠在辛勤地覓食。那裡也有巨大的Kelp Gull，很多黃咀European Starling和在公路旁優雅的Blue Crane。海灘(Boulders Beach)有很多Jackass Penguin，牠們於黃昏時份從海中歸來回巢休息。只見牠們穿插於人群之間，一步一步地走回巢內，一點也不怕人，有一些更在人們面前表演反芻餵飼離鳥的奇技。

離開非南端之後，我們一團人進入了馬布拉野生動物保護區(Mabula Game Lodge)，那裏除有長頸鹿、白犀牛、獅子和各種羚羊之外，也有優美的African Long-tailed Shrike及牠的鄰居們如Cape Turtle Dove、Crimson-breasted Shrike、Crowed Plover、Kurrichane Thrush、Striped Pipit、Red-crested Korhaan、Ground Scraper Thrush、Arrowmarked Babbler、Southern Yellow-billed Hornbill等。還有那隻不怕在人前洗澡後再表演晾乾姿態的Golden-breasted Bunting。



離開Mabula之後，我們便到遠近聞名的太陽城(迷城)。原來太陽城附近的高爾夫球場也是觀鳥勝地，到處都有忙於覓食的Sacred Ibis、到亂飛的African Palm Swift、美麗的Eastern Black-headed Oriole、Brown-hooded Kingfisher、Chinspots Batis、Black-headed Heron和Lesser Striped Swallow等。在太陽城酒店的房間向外望，也可以看到Rock Pigeon及幾乎伸手可及的Grey Lourie。酒店的露天自助餐室也是雀鳥天堂，餐桌上有Red-winged Starling、Crested Barbet、Laughing Dove及Grey Lourie在爭吃客人留下的食物。後來，Vervet Monkey也加入戰團。

在八天的旅程之內，我一共看到了一百多種雀鳥及多種大型動物。各位下次到南非旅行，一定要帶備望遠鏡！

鳥類報告來自英文觀鳥熱線，紀錄內容仍未被觀鳥會紀錄委員會作正式審查。紀錄委員會會考慮觀鳥紀錄的詳細資料，歡迎會員將填妥的紀錄咁呈交本會，香港觀鳥會紀錄咁可在香港中環纜車徑一號世界(自然)香港基金會或米埔熊貓商店索取。在關資料填寫方法可參閱香港鳥類年報。

三月

2日，嘉道理農場又再錄得一隻栗胸鶲；同日在大埔滘有一群至少十隻的白眶雀鶲。這個月的焦點所在是2日至7日在后海灣錄得一隻灰背鶲；8日，有一隻東方海鷗的紀錄；20-30日錄得一隻首次渡冬的北極鶲。14日在米埔有一隻雌性的花臉鴨和一隻早到了的灰喉針尾雨燕。21至22日在后海灣有四隻紅胸秋沙鴨；25日在米埔有十四隻大麻鳽，數量已達至新高。栗背短腳鶲的入侵仍然繼續錄得，已有紀錄的地方包括中文大學和長洲。

四月

米埔浮橋方面，在四月首半個月的紀錄包括有一隻雌性的花臉鴨、一隻長嘴半蹼鶲、一隻本年首次錄得的小青腳鶲以及一隻較往年早出現的灰尾鶲；3日，有一隻黑翅鳩；4日，有一隻本年首次出現的勺咀鶲；5日，錄得一隻黃咀白鷺；8日，錄得一隻硫黃鶲；9-11日有隻紅胸鶲；12日有一隻黃眉鶲。

大埔滘在同時期的紀錄有：1日，有一隻山藍鶲；2日，有一隻紅脣相思鳥；4日，

錄得一隻棕腹杜鵑；5日，有一隻日本歌鶲；6日，有一隻鷹鶲、一隻橙頭地鶲和一隻純色啄花鳥；13日，錄得一隻樓燕。

其他地方方面，2日在赤鱲角錄得兩隻紅胸鶲；2日，分別在南涌和九龍公園錄得一隻赤腹鶲；4日，在東平洲錄得栗背短腳鶲；同一地方在11日錄得一隻棕三趾鶲和一隻藍歌鶲；15日，在城門錄得一隻黃咀噪啄木鳥。

16-17日的香港觀鳥大賽共錄得二百一十七種鳥類，包括有在米埔的勺咀鶲、小杓鶲、半蹼鶲、小青腳鶲、黑嘴鶲、栗喉蜂虎；棕腹杜鵑有四處地方錄得；大帽山錄得一隻高山短翅鶯與及在松柏塱錄得一隻黃頭鵝。

月尾的紀錄包括有19-21日在米埔紅樹林內傳出北蝗鶯的鳴叫聲；20日，在屯門拾獲一隻受傷的普通夜鷹；21日，在大埔滘上空有十一隻鳳頭鵝隼飛過；同日在嘉道理農場有一隻白喉針尾雨燕和一隻灰喉針尾雨燕；而米埔則錄得一隻中杜鵑；翌日在米埔有十八隻栗喉蜂虎；29日有一隻Eurasian Collared Dove在米埔魚塘上空飛過。

19日，約有23隻白喉秧雞在南涌至船灣淡水湖的路旁錄得；同一鳥種於24日在沙螺洞至平山仔和鶴藪之間錄得十隻，以及24日在洲頭錄得一隻。普通夜鷹這期間亦在好幾個地方錄得，包括沙螺洞和平山仔。

30日，颱風里奧襲港，在長洲錄得了二十一隻白腰燕鷗、兩隻粉紅燕鷗、五隻其他燕鷗品種以及一隻長尾賊鷗；青洲方面，有二十隻白腰燕鷗、一百九十五隻赤腹鷗和七隻斑胸鶲。

五月

自颱風里奧於1-2日經過香港以後，這個歷年來第二次在香港於五月吹襲香港的颱風帶來了很多不同的鳥類品種，在鶴咀、長洲和鴨脷洲共有三十八種超過八千隻鳥類錄得，其中包括相信是本港首次紀錄的短尾賊鷗和數隻鰹、褐鰷鳥、長尾賊鷗、大鳳頭燕鷗、普通燕鷗、白腰燕鷗和白額燕鷗。此後有為數不少的其他鳥類紀錄，如中杜鵑、北鶲、黃鶲鴿、斑胸鶲和棕背伯勞。

按名錄的次序排列，這個颱風所帶來的鳥種包括有2日，在鶴咀錄得六隻白額鷺和三隻褐鰷鳥；長洲和大潭有兩隻黃咀白鷺；鶴咀有兩隻紫水雞；長洲有一隻黑翅鳩和鶴咀有一隻赤腹鷹。大部份的都是出海觀鳥時才有機會錄得的過境猛禽，而赤腹鷹在1-2日於米埔有二十隻的紀錄。

在八種錄得的涉禽中，數量最多的是紅頸反蹊鶲，於1-2日兩天在鶴咀分別錄得一千一百九十四隻和二百四十五隻。

在二百五十隻錄得的賊鷗中，包括二十一隻短尾賊鷗在鶴咀錄得、三隻在長洲和一隻在鴨脷洲；還有十六隻中賊鷗在鶴咀錄得；同地亦在1日及2日分別錄得了九十三隻和三十九隻長尾賊鷗，還有長洲在2日亦錄得一隻。

在十一種燕鷗中，其中普通燕鷗(二千一百隻)和白額燕鷗(四百隻)在鶴咀錄得；同地於1日及2日亦錄得六百一十八隻和八百九十五隻白腰燕鷗，這鳥種於1日在長洲錄得一百零一隻，2日在鴨脷洲錄得一百隻。有趣的紀錄包括有1日，在長洲錄得五隻粉紅燕鷗，以及2日在鶴咀錄得一隻黑尾鷗。

2日共紀錄了四種燕，包括了23隻白喉針尾雨燕和五隻灰喉針尾雨燕，分別在鶴咀和長洲錄得。

這段期間，里奧分別為鶴咀和長洲帶來了八隻北鶲和一隻黃頭鶲鴿。后海灣還有三千二百隻黃鶲鴿，這可能是香港各地中最高紀錄的一次。

里奧離港後，4日，在米埔八號至十一號基圍錄得有四百隻黃鶲鴿包括*simillima*和少數的*taivana*過夜；後者連同一百隻北鶲一同出現，一直持續至8日，仍錄得四十隻。比對去年北鶲的紀錄，最高只有九隻！

3日，在米埔有二百零二隻半蹊鶲；同日在長洲有一隻鴟鶚和九隻極北鶯。4日，山頂錄得十隻赤腹鷹和二十隻白喉針尾雨燕。6日在米埔錄得超過三百隻闊嘴鶲；6-7日，米埔附近有十九隻栗喉蜂虎和二百五十隻灰沙燕。8日，同地錄得有一隻黃眉鶲和四十隻斑胸鶲，比較去年的紀錄，斑胸鶲最高數量只達十二隻。

此後，9日，在蒲台島有五隻中杜鵑、一隻烏鵲和五十四隻紅尾伯勞。

到了月中的時候，里奧帶來的影響已經轉淡了。雖然鳥類的紀錄仍相當理想：12-15日期間在米埔二十號塘仍有小杓鶲的紀錄；13日，在松柏塱有兩隻小田雞；14日和15日在米埔和梅窩分別錄得一隻黑鷹；15日，落馬洲有一隻董雞，同一種鳥種於29日在米埔錄得。29日在米埔亦錄得了一隻水雉。

14日和29日在銅鑼灣和快活谷分別發現一隻受了傷的鷹鴞，並已送往嘉道理農場接受治療。

月底的紀錄包括有：27日，在九龍市區附近的筆架山有白喉斑秧雞的鳴叫紀錄；29日，在沙螺洞錄得一隻紫背葦鶲；30日，在大帽山錄得兩個金頭綫葉鶯的鳴叫紀錄。

六月

相反地，這個月十分平靜。最有趣的是10-13日在米埔錄得的一隻水雉、在石湖洲有兩隻鸕鷀；翌日在Basalt Island錄得一隻小軍艦鳥。19日，在九龍仔有十三隻家鵝；28日，米埔有一隻鶴鶲。

活動預告

請留意

由於會員數目日多，為避免不必要的誤會，請留意所有本會安排的觀鳥活動，會員有優先參與的權利。

又為方便統計參加活動之人數，請於報名（或寄交旅遊巴士訂座表格）時，清楚註明會員人數（及姓名），以及所邀請的客人的數目。多謝各位合作！

請於活動舉行日期前數天，聯絡有關領隊，確定出席，否則活動如有任何更改，恕無法通知！

日期(週)	領隊/負責人	活動地點	集合時間及地點	難度
3/1/8 (二)	張浩輝	講座: 梶鳥、鶲、鷺	18:45 香港天文台	X
5/9 (日)	英克勤	蒲台島	07:50 香港仔海傍碼頭	X
11/9 (日)	Mike Leven	燕崗	15:00 火車上水站外(面向彩圓邨的士站)	X
12/9 (日)	Geoff Carey	水禽調查		XXX
18/9 (六)	Mike Kilburn	大嶼山大澳河	08:00 地鐵荔景站	XX
26/9 (日)	周智良、伍耀成	米埔*	08:00 火車九龍塘站外 (或09:00米埔停車場)	X
3/10 (日)	何文輝	平洲	08:30 火車大學站出口	XX
5/10 (二)	張浩輝	講座: 香港的過境雀鳥	18:45 香港天文台	X
10/10 (日)	Geoff Carey	水禽調查		XX
17/10 (日)	呂德恒	大埔滘	08:00 大埔滘停車場	XXX
23/10 (六)	李偉基	尖鼻咀(傳統鄉村晚宴)	14:30 火車九龍塘站外 (或15:30尖鼻咀警署前停車場)	X
31/10 (日)	張浩輝	城門水塘至大埔	08:00 地鐵荃灣站恒生銀行	XXX
2/11 (二)	張浩輝	講座: 鳥和飼	18:45 香港天文台	X
7/11 (日)	吳掌輝、馮寶基	米埔*	08:00 火車九龍塘站外 (或09:00米埔停車場)	X
13/11 (六)	馬嘉慧	雀鳥市場	15:00 地鐵太子站恒生銀行	X
21/11 (日)	任永耀	河背、大欖涌、大塘	08:30 元朗恒香餅家	XXX
28/11 (日)	林鳳兒	嘉道理農場	08:30 火車太和站出口	XX

* 按漁農處發出米埔通行証的要求，每次進入米埔的人數最高限額為 50，本會將嚴守此項規定。有意參加是項活動的會員，必須預先通知領隊，以免屆時因人滿而被拒。使用旅遊巴士服務的會員，由於已寄回表格，無需另行通知。

活動領隊/負責人聯絡電話：

張浩輝	英克勁	Mike Leven
Geoff Carey	Mike Kiburn	周智良
伍耀成	何文輝	呂德恒
李偉基	吳掌輝	馮寶基
馬嘉慧	任永耀	林鳳兒

現可透過電腦網絡，取得尖鼻咀潮水時間的預測：

<http://www.info.gov.hk/hko/astron/tidetbtc.htm>

米埔觀鳥活動：1999年9月26日

我想預訂旅遊巴士座位 _____ 個 (普通會員40元，客人60元，學生會員20元)
附上轉帳單據／支票 _____ 元 (抬頭：**Hong Kong Birdwatching Society**)

姓名: _____ (英文): _____ 電話: _____

請於1999年8月29日前寄回：

九龍 又一村 達之路 城市大學 物理及材料科學系 張浩輝博士收
如超過一位會員，請附上其他參加者的姓名（請註明會員或非會員）。多謝合作！

尖鼻咀觀鳥活動：1999年10月23日

我想預訂旅遊巴士座位 _____ 個 (普通會員40元，客人60元，學生會員20元)
附上轉帳單據／支票 _____ 元 (抬頭：**Hong Kong Birdwatching Society**)

姓名: _____ (英文): _____ 電話: _____

請於1999年9月25日前寄回：

九龍 又一村 達之路 城市大學 物理及材料科學系 張浩輝博士收
如超過一位會員，請附上其他參加者的姓名（請註明會員或非會員）。多謝合作！

米埔觀鳥活動：1999年11月7日

我想預訂旅遊巴士座位 _____ 個 (普通會員40元，客人60元，學生會員20元)
附上轉帳單據／支票 _____ 元 (抬頭：**Hong Kong Birdwatching Society**)

姓名: _____ (英文): _____ 電話: _____

請於1999年10月14日前寄回：

九龍 又一村 達之路 城市大學 物理及材料科學系 張浩輝博士收
如超過一位會員，請附上其他參加者的姓名（請註明會員或非會員）。多謝合作！



灰頭麥雞（錦田）
Grey-headed Lapwing (Kam Tin)

黃亞萍・孔思義
J. & J. Holmes



黑領椋鳥（九龍公園）
Black-necked Starling (Kowloon Park)

壞蛋 1 號



紅領綠鸚鵡 (香港動植物公園)

Rose-ringed Parakeet (Zoological & Botanical Gardens)

壞蛋 1 號